

Distr.: Limited
9 August 2019
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة



الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٩

٩ و ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

مسائل تنظيمية

جدول الأعمال المشروح وخطة العمل المشروحة للدورة العادية الثانية المنعقدة
في ٩ و ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت

١. مسائل تنظيمية
٢. المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية
٣. حوار منظّم بشأن التمويل
٤. تحديث بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة رقم ٢٧٩/٧٢
٥. تحديث بشأن أساليب عمل المجالس التنفيذية
٦. التقييم
٧. الزيارة الميدانية
٨. مسائل السياسة والبرنامج
٩. مسائل أخرى



الرجاء إعادة استعمال الورق



شروح

البند ١

مسائل تنظيمية

سيُقر المجلس التنفيذي جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثانية لعام ٢٠١٩، ويتفق على جدول الأعمال وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠، ويناقش مسودة خطة العمل السنوية لعام ٢٠٢٠. وقد يُقر المجلس التنفيذي أيضاً التقرير الصادر بشأن دورته السنوية لعام ٢٠١٩، والتي عُقدت في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ حزيران/يونيو ٢٠١٩.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٩ (UNW/2019/L.4)
 جدول الأعمال المؤقت وخطة العمل المقترحة للدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠ (UNW/2019/CRP.4)
 مسودة خطة العمل السنوية لعام ٢٠٢٠ (UNW/2019/CRP.5)
 تقرير عن الدورة السنوية لعام ٢٠١٩ (UNW/2019/5)

البند ٢

المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية

سينظر المجلس التنفيذي في تقديرات الميزانية المتكاملة لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١. بما أن الخطة المالية تمنح المنظمة القدرة المالية والمؤسسية على تنفيذ الخطة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، فإنها تغطي أيضاً فئات التكاليف ومصادر التمويل بجميع أنواعها، سواء الموارد العادية أو الموارد الأخرى، وذلك ضمن اقتراح فردي مُوحد. وتستند الميزانية المتكاملة إلى مبادئ الإدارة القائمة على النتائج وتتماشى مع إطار النتائج المتكامل لخطة الاستراتيجية. وسيُعرض على المجلس التنفيذي أيضاً رد الإدارة على تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

يطلب المجلس التنفيذي، في قراره ٦/٢٠١٨، إلى هيئة الأمم المتحدة للمرأة أن تقوم، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسف، بالمشاركة في استعراض تعاريف التكاليف القائمة وتصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها، بُغية زيادة مواءمة مُهجتها عن طريق تحديد التعاريف المشتركة لفئات التكاليف والأنشطة والوظائف المقابلة على المستوى المرغوب، مع مراعاة نماذج الأعمال المختلفة لفرادى الكيانات. وتُساهم هذه العملية في الوصول إلى فهم شامل بشأن تكوين كل فئة من الفئات وخيارات المواءمة الممكنة للوظائف المماثلة مع نفس تصنيفات التكاليف فيما بين الكيانات، مع استمرار توفير أساس لإجراء المقارنات بين الكيانات، فضلاً عن المواءمة مع خططها الاستراتيجية. وعلى هذا النحو، سيُعرض على المجلس التنفيذي استعراضٌ مشتركٌ لتعاريف التكاليف والتصنيفات الحالية للأنشطة والتكاليف المرتبطة بها.

الوثائق

الميزانية المتكاملة للجنة الأمم المتحدة للمرأة لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ (UNW/2019/6)
 التقرير ذو الصلة الصادر عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (UNW/2019/7)
 رد الإدارة على تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية استرداد التكاليف: استعراض مشترك
 لتعاريف التكاليف وتصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها

البند ٣

حوار منظم بشأن التمويل

عملاً بمقررات المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة ٤/٢٠١٩ و ٥/٢٠١٨ و ٧/٢٠١٧ و ٤/٢٠١٦ و ٥/٢٠١٥ و ٦/٢٠١٤، يُساهم هذا التقرير في إجراء حوار منظم مستمر بشأن تمويل النتائج الإنمائية والفاعلية والكفاءة المؤسسية الخاصة بالخطوة الاستراتيجية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١.

ويتمثل الهدف الشامل للحوار المنظم في أن تمول الميزانيات المتكاملة لفترة السنتين لهيئة الأمم المتحدة للمرأة ٢٠١٨-٢٠١٩ و ٢٠٢٠-٢٠٢١ تمويلاً كاملاً دعماً للتنفيذ الشامل للخطوة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١. ويجري الحوار في سياق قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٧١ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة، وقرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

الوثائق

تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل (UNW/2019/8)

البند ٤

تحديث بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢

تلتزم هيئة الأمم المتحدة للمرأة بالعمل مع المجلس التنفيذي في تقديم معلومات محدّثة عن حالة تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

الوثائق

تحديث بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢

البند ٥

تحديث بشأن أساليب عمل المجالس التنفيذية

يطلب المجلس التنفيذي، في قراره ٨/٢٠١٩، إلى أمانة المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة أن تقدم، بالتعاون مع أمانات المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واليونسف وبرنامج الأغذية العالمي، مقترحات أولية لتحسين أساليب عمل الاجتماع المشترك للمجالس، واقتراح مواعيد بديلة للدورة العادية الثانية، وتقديم مقترحات عملية لتحسين كفاءة دورات المجلس التنفيذي، لكي تنظر فيها الدول الأعضاء في الدورة العادية الثانية ٢٠١٩.

الوثائق

الرد المشترك بشأن أساليب العمل

البند ٦

التقييم

سُتعرض على المجلس التنفيذي نتائج التحليل التجميعي للتقييمات التي أُجريت في عام ٢٠١٨، بالإضافة إلى تقييم مؤسسي للمساهمات التي تقدمها هيئة الأمم المتحدة للمرأة في مجال العمل الإنساني.

الوثائق

التحليل التجميعي للتقييمات التي أجرتها هيئة الأمم المتحدة للمرأة في عام ٢٠١٨
(UNW/2019/CRP.7)

رد الإدارة على التحليل التجميعي للتقييمات التي أجرتها هيئة الأمم المتحدة للمرأة في عام ٢٠١٨
التقييم المؤسسي لمساهمات هيئة الأمم المتحدة للمرأة في مجال العمل الإنساني (UNW/2019/CRP.6)
رد الإدارة على التقييم المؤسسي لمساهمات هيئة الأمم المتحدة للمرأة في مجال العمل الإنساني ومرفقه

البند ٧

الزيارة الميدانية

سُيُعرض على المجلس التنفيذي تقرير بشأن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والمجالس التنفيذية لليونسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى كولومبيا.

سيُعرض على المجلس التنفيذي أيضاً تقرير بشأن الزيارة الميدانية التي قامت بها هيئة الأمم المتحدة للمرأة إلى منطقة البحر الكاريبي.

الوثائق

تقرير بشأن الزيارة الميدانية المشتركة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والمجالس التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى كولومبيا

تقرير بشأن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة إلى منطقة البحر الكاريبي

البند ٨

مسائل السياسة والبرنامج

سيتلقى المجلس التنفيذي إحاطتين بشأن مسائل السياسة والبرنامج، بما في ذلك إحاطة خاصة بالاستجابة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة في منطقة المحيط الهادئ يقدمها مكتب فيجي المتعدد الأقطار، وإحاطة عن خطة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين (بيجين + ٢٥).

الوثائق

ورقة معلومات أساسية بشأن الاستجابة التنفيذية في منطقة المحيط الهادئ صادرة عن مكتب فيجي المتعدد الأقطار

ورقة معلومات أساسية عن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين (بيجين + ٢٥)

البند ٩

مسائل أخرى

سيناقش المجلس التنفيذي أي مسألة أخرى قد تُثار ويتخذ إجراء بشأنها.

الوثائق

لا يُتوقع تقديم وثائق مسبقة.

خطة العمل المؤقتة

اليوم	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، ٩ أيلول/سبتمبر	١٠ صباحاً - ١ ظهراً		انتخاب المكتب ٢٠١٩ (تابع)
			افتتاح الدورة
			• البيانات المقدّمة من رئيس المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة
		١	مسائل تنظيمية
			• اعتماد جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٩
			• اعتماد التقرير المتعلق بالدورة السنوية لعام ٢٠١٩
		٢	المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية
			• الميزانية المتكاملة لهيئة الأمم المتحدة للمرأة لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١
			• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة
			• رد الإدارة على تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
			• استرداد التكاليف: استعراض مشترك لتعاريف التكاليف وتصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها
	١,١٥ ظهراً - ٢,٤٥ ظهراً		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
	٣ مساءً - ٦ مساءً	٢	المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية (تابع)
		٣	حوار منظم بشأن التمويل
			• تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل
	ما بعد الاجتماع		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الثلاثاء، ١٠ أيلول/سبتمبر	١٠ صباحاً - ١ ظهراً	٤	تحديث بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢
			• تحديث بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢
		٥	تحديث بشأن أساليب عمل المجالس التنفيذية
			• الرد المشترك بشأن أساليب العمل
		٦	التقييم
			• التحليل التجميعي للتقييمات التي أجرتها هيئة الأمم المتحدة للمرأة في عام ٢٠١٨

● التقييم المؤسسي لمساهمات هيئة الأمم المتحدة للمرأة في مجال العمل الإنساني

● ردود الإدارة ذات الصلة

● إحاطة بشأن العمل الإنساني، والحد من أخطار الكوارث، والقدرة على الصمود، والاستجابة للأزمات

مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات

١١٥ ظهراً - ٢,٤٥ ظهراً.

الزيارة الميدانية

٣ مساءً - ٦ مساءً. ٧

● تقرير بشأن الزيارة الميدانية المشتركة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والمجالس التنفيذية لليونسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى كولومبيا

● تقرير بشأن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة إلى منطقة البحر الكاريبي

مسائل السياسة والبرنامج

٨

● إحاطة مكتب فيجي المتعدد الأقطار بشأن الاستجابة التنفيذية التي تضطلع بها هيئة الأمم المتحدة للمرأة في منطقة المحيط الهادئ

● إحاطة بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد إعلان ومنهاج عمل بيجين (بيجين + ٢٥)

مسائل أخرى

٩

اعتماد مشاريع المقررات

مسائل تنظيمية

١

● إقرار جدول الأعمال المؤقت وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠

● مناقشة مسودة خطة العمل السنوية لعام ٢٠٢٠

اختتام الدورة

● البيانات المقدمة من وكالة الأمين العام/المديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة ورئيس المجلس التنفيذي